

KODAK COLOR CONTROL PATCHES  
© The Finner Company, 2000  
LICENSED PRODUCT



西州投化記

二

特別  
5  
6638  
2





門 5  
號 0000  
卷 2



新羅投化記卷之

阿波國文庫

不悉文庫

新羅文庫

正和  
月  
日  
購求

新羅本辰韓也其地在馬韓東南其國或號徐羅  
伐或號雞林斯羅斯盧無定國號至繼體帝時  
定國號曰新羅始稱王三國史記初神功皇后  
攝政親率舟師征之其王波沙寐錦素組面縛請  
降獻質自後臣伏貢調世々無絕欽明帝二十  
三年遣使獻調賦其使人知新羅滅任那耽背國  
恩不敢請罷遂留不歸例同國家百姓河內國更  
荒郡鷓鴣野村新羅人其後也是歲冬又遣使獻



并貢調賦使人知國家憤滅任那恐致刑戮亦不  
歸例同百姓攝津國三嶋郡埴廬新羅人其後也  
推古帝十六年新羅人多化來天武帝十年八  
月詔三韓諸人曰先日復十年調稅既訖且加歸  
化初年俱來之子孫並課役悉免焉朱鳥元年閏  
十二月筑紫大宰獻三國高麗百濟新羅百姓男  
女并僧尼六十二人持統帝元年三月以投化  
新羅人十四人居于下毛野國賦田受粟使安生  
業四月筑紫太宰獻投化新羅僧尼及百姓男女  
二十二人居于武藏國賦田受粟使安生業三年

四月以投化新羅人居于下毛野國四年八月亦  
以新羅人等居于下毛野國日本元正帝靈龜  
元年七月尾張國人外從八位上席田君迹近及  
新羅人七十四家貫于美濃國始建席田郡廢帝  
天平寶字二年八月歸化新羅僧世二人尼二人  
男十九人女廿一人移武藏國閑地於是始置新  
羅郡三年敕太宰府曰頃年新羅歸化者舳艫不  
絕想彼不絕賦役之苛還辭墳墓之鄉言念其意  
豈無顧戀哉宜再三引問情願還者給資糧放還  
四年四月歸化新羅一百廿一人居於武藏國



光仁帝寶龜五年敕太宰府曰比年新羅流民舟楫尋蹤原其情狀實非歸化或有被風漂舟船破壞無由可歸遂留為王民者其本主謂朕何也凡流漂民無舩糧者所司宜資給發遣以示寬弘之仁續日本紀 嵯峨帝弘仁十一年先是移新羅投化民七百人於遠江駿河二國是歲春二國新羅叛焚剽民舍盜伊豆國倉穀乘船而去相摸武藏兵追捕悉獲之日本紀略 仁明帝承和十一年太宰府奏請新羅常懷奸心一切禁斷勿令入境敕曰德澤洎遠外蕃歸化專禁入境事似不仁宜比之流

來給糧放還十二年新羅流民五十餘人至太宰府續日本後紀 文德帝齊衡三年流民三十人至太宰府給糧放還文德實錄 朱雀帝承平五年新羅降于高麗而國滅東國通鑑

天日槍

天日槍或作天日杵命姓氏錄 新羅王子也 垂仁帝

三年未歸日本紀 乘舩泊于播磨國在於完栗邑按八

年之文作泊但馬恐非也 天皇遣人問天日槍對曰聞日本國

有聖皇則以己國授弟知古而化歸之仍貢獻物詔曰播磨國出淺色淡路島完栗邑汝任意居之天日



捨啓之曰臣將任處若至天恩聽臣情願地者臣親  
歷視諸國則合于臣心欲被給乃聽之於是天日槍  
自菟道河泝北入近江國吾名邑暫住復更自近江  
經若狹國西到但馬國則定任處也娶但馬出嶋人  
大耳女麻多鳥生但馬諸助：：生但馬日楯杵  
：：生清彦：：生田道間守日本其後曰三宅連  
貫右京絲井造貫大和姓氏又近江國鏡谷陶人則  
天日槍從人之後也日本  
乃三上注云天子帝紀後世新羅人者此乃邊邑小主而非凡也  
細島大夫婦一日休澤忽有一嚴負婦日本國人見之曰此人也  
乃三上注云天子帝紀後世新羅人者此乃邊邑小主而非凡也  
細島大夫婦一日休澤忽有一嚴負婦日本國人見之曰此人也  
微叱已知海濱忍深云日本小島有王日本國內姓之先此或出此蓋此輩五日槍之類也  
微叱已知新羅人爵波珍于岐日本  
按新羅官十七等弟  
四日波珍冷釋日本

紀口波珍于岐  
新羅爵級也

神功皇后征新羅：：王波沙寐

錦降伏以微叱已知波珍于岐為質日本

室兄麻呂 弟麻呂 御舍

室等六人韓奴也 雄略帝九年采女大海從紀小

弓宿祢喪自新羅來 天皇勅大伴室屋大連作冢

墓而葬之大海欣悅以韓奴室兄麻呂弟麻呂御舍

小倉針六口送大連吉備上道蚊田邑家人部是也

日本

迦摩多

迦摩多新羅之間諜者也 推古帝九年到對馬捕



貢之流于上野日本紀

金春秋

金春秋仕新羅為上臣爵大阿食美姿顏善談笑

孝德帝大化三年新羅遣金春秋為質日本紀

金多遂

金多遂新羅沙喙部人爵沙飡大化五年代金春秋

為質侍郎二人亟一人達官郎一人才技十人譯語

一人雜備及僧總三十七人從之日本紀

弥武

弥武新羅爵及食 齊明帝元年十月以弥武為質

以十二人為才伎者弥武過疾而死日本紀

許滿

韓奈末許滿新羅人韓奈末即奈麻新羅爵名持

統帝四年以歸化韓奈末許滿等十二人居于武藏

國日本紀

北助知

北助知新羅人爵級食 持統帝四年北助知等五

十人歸化日本紀

牟自毛禮

牟自毛禮新羅人 持統帝七年二月以流來新羅



人年自七禮等三十七人付賜憶德等

日本紀

德師

德師新羅人居武藏埼玉郡聖武帝天平五年六

月德師等男女五十三人依請為金姓

日本續紀

子午足

子午足新羅人在上野國稱德帝天平神護二年

五月子午足等一百九十三人賜姓吉井連

日本續紀

縣麻呂

須布呂比滿麻呂

新良木舍姓縣麻呂等新羅人

按新良木即新羅生舍名縣麻呂也

廢帝天平寶字五年三月縣麻呂等七人賜姓清任

造須布呂比滿麻呂等十三人狩高造

日本續紀

前麻呂

新羅木舍姓前麻呂新羅人授中衛少初位下天平

寶字七年八月前麻呂等六人賜姓清任造

日本續紀按上

文作清任有一誤也

金氏尊

金氏尊新羅人真城史其後也貫山城

日本續錄

億斯富使主

億斯富使主新羅人其後日根造貫和泉

日本續錄

燕惣利尺子



燕慙利尺子新羅人伏丸其後也貫河內錄姓氏

壹呂比麻呂

壹呂比麻呂新羅人豐原連其後也貫右京錄姓氏

金加志毛禮

金加志毛禮授位進廣肆新羅人也其後曰海原貫

右京錄姓氏

金庭奧

金庭奧新羅王子也其後曰宇努連錄姓氏

伊賀都君

伊賀都君新羅國阿羅之國主弟也其後曰竹原連

錄姓氏

多豆使主

多豆使主新羅人其後曰小橋造錄姓氏

曾生支富主人

曾生支富主人新羅人其後曰坏作造錄姓氏

郎子王

郎子王新羅人其後曰大賀良曰賀良姓自宇努連至此六姓貫河內並未定雜姓也錄姓氏

角折王

角折王新羅國主也其後曰近我首錄姓氏



天佐疑利命

天佐疑利命新羅人其後曰山田造二氏貫和泉末  
定雜姓也錄姓氏

清石珍

清石珍新羅人 嵯峨帝弘仁七年清石珍等一百  
八十人歸化賜時服路糧駕於便船入京日本紀畧

金男昌

金男昌新羅人弘仁八年春金男昌等三十三人歸  
化日本紀畧

表山和

表山和新羅人弘仁八年夏表山和等一百三十四  
人歸化日本紀畧

張春

張春新羅人弘仁九年張春等十四人來獻驢日本紀畧

金禮真

金禮真新羅人也 淳和帝天長十年四月投化金  
禮真等男女十人貫附左京日本續後紀

呂系

呂系新羅張保高所攝島民也 仁和帝承和九年  
投化日本續後紀



沙良真熊

沙良真熊新羅人善彈新羅琴治部大輔興世朝臣  
書主相隨傳習文德實錄 嘉祥三年

潤清

宣聖 金連 真平

清倍 果才 長清

鳥昌 日參 大存

南卷 長馬 倍陳

安長 才長 連哀

潤清等皆新羅人也。清和帝貞觀十二年二月勅  
太宰府潤清宣聖等三十人及元來居止管內之輩  
水陸兩道給食馬入京先是彼府言此輩皆外似皈  
化內懷逆謀若有來侵必為內應不論新舊併遷陸  
奧之空地絕其覬覦之奸心從之六月太宰府言所

禁新羅人潤清等三十人其中七人逃竄九月遣新  
羅人二十人配置諸國清倍鳥昌南卷安長全連五  
人於武藏國潤清果才日參長馬才長真平長清大  
存倍陳連哀十人於陸奧國十五年六月武藏國司  
言新羅人金連上文作 金連安長清信上文作 清信等三人逃  
隱不知在所今京畿七道搜捕金連等三代實錄

新羅王

常陸久慈那珂二郡民間有藏新羅王書者其書草  
體多不可讀者或曰今朝鮮諺文有似此書者其尾  
記新羅王有花押予亦得兵書一幀矣傳曰其人漂



流至常陸，死于太田新宿村。未詳其年月姓名也。或曰河原子村東福寺，葺破舟板一枚，即其所乘來者云。

### 高麗

高句麗古朝鮮之地也。東國通鑑神功皇后西征，王請降，因定內屯官家。應神帝七年，高麗百濟任那新羅並來朝命武內宿禰領諸韓人作池，因名號韓人池。欽明帝十七年，倭國高市郡置高麗人小身狹屯倉。日本紀即以高麗人為田部，故為屯倉之號也。日本紀註二十三年，高麗侵百濟，乞救遣大將軍大伴連狹手彥伐高麗破之。日本紀還來獻其囚山城狛人，其後也。三代實錄天武帝十一年三月，化來高麗人等，賜祿各有差。朱鳥元年。



筑紫太宰獻高麗百濟新羅百女并僧尼六十二人  
持統帝元年以投化高麗五十六人居于常陸國  
陸田受稟使安生業日本紀元正帝靈龜二年  
以駿河甲斐相換上総下総常陸下野七國高麗人  
千七百九十九人遷于武藏國置高麗郡焉  
養老元年高麗百濟二國士卒遭本國亂投於聖化  
朝廷憐其絕域給復終身續日本紀一條帝長保四年  
其民苦苛政不堪命多流亡投于九州地百鍊抄  
龜山帝文永十一年高麗發軍八千助蒙古寇鎮西  
其將金佺墮水死多亡其士卒後宇多

帝弘安四年復來侵西陸會大風暴起舟船破壞  
漂溺無算其兵死者七千餘人東國通鑑即鑿深坑瘞  
其屍今津高麗寺即是也異稱日本傳後龜山帝天  
授四年高麗請還俘掠民足利義滿所置九州探  
題今川了俊為副還數百人五年又還其民二百  
三十人東國通鑑  
須流枯奴流枯  
須流枯奴流枯高麗工匠也仁賢帝六年日鷹吉  
士還自高麗獻之倭國山邊郡額田邑執皮高麗其  
後也日本紀



長背王

長背王初名鄒牟一名朱背高麗國主也。欽明帝時率衆投化貌美體大其背間長仍賜名長背王其後曰長背連貫右京又有出自鄒牟二十世孫汝安祁王者曰高井造貫山城。錄姓氏

美女媛吾田子

美女媛 欽明帝二十三年大伴連狹手彥步破高麗還來以美女媛媛名并其從女吾田子送於蘓我稻目宿祢大臣大臣納二女以為妻。日本紀

頭霧喇耶陞

頭霧喇耶陞高麗人也。欽明帝二十六年五月投

化於筑紫置山背國畝原奈羅山村高麗人其後也。日本紀

毛治

毛治 孝德帝白雉元年左右大臣率百官及高麗侍醫毛治等賀獲瑞。日本紀

畫師子麻呂

畫師古麻呂高麗人也歸化。齊明帝五年高麗入貢鬻羆皮一枚稱價錦六十斤子麻呂聞之借官羆皮七十枚為席宴同姓為使來者於家鬻皮者大慙



而歸

日本紀

德來

德來高麗人

續日本紀

其先出自高麗好太王也

姓氏錄

廢帝天平寶字二年三月內藥司佑兼出雲國負外  
掾正六位上難波藥師奈良等一十一人言奈良等  
遠祖德來本高麗人歸百濟國昔泊瀨朝倉朝廷  
詔百濟國訪求才人爰以德來貢進聖朝德來五世  
孫惠日小治田朝廷御世被遣大唐學得醫術因號  
藥師遂以為姓今愚闇子孫不論男女其蒙藥師之  
姓竊恐名實錯亂伏願改藥師字蒙難波連許之

續日本紀

本紀貫右京

姓氏錄

清和帝貞觀五年八月右京人從

五位下行隼人正難波連藤麻呂伊豫權掾正六位  
下難波連實得縫殿少允從六位上難波連淡宗等  
並賜姓朝臣

三代實錄

福德

福德高麗人

續日本紀

高句麗王好台七孫延真王之後

也

姓氏錄按七下疑脫字

福德屬唐將李勣拔平壤城來歸國

家居武藏為高麗郡人以背奈為姓孝謙帝天平  
勝寶二年正月從四位上背奈王福信等六人賜高  
麗朝臣姓光仁帝寶龜十年從三位福信改賜高



倉朝臣續日本紀

能韋

能韋高麗前部人福當連其後也貫左京姓氏錄按

作前郡訛也下志

高庄子

高庄子高麗人叙從五位下御笠連其後也貫左京

姓氏錄

那能致元

那能致元一作俊邨高麗人出水連其後也貫左京

姓氏錄

高福俗

高福俗高麗人新城連其後也貫左京姓氏錄

高道士

高道士高麗人男棟連其後也貫左京姓氏錄

志發

志發高麗前部人福當造其後也貫左京姓氏錄

延擊王

延擊王高麗國元羅郡杵王九世孫也其後高史貫

左京姓氏錄

袁古君



裴古君高麗人男馬王裔孫也其後曰日置造貫左京柔無裴字

安列王

安列王高麗人河内民首其後也貫左京錄

憶德

憶德高麗人官大兄高麗官名後部藥使主其後也貫左

京新羅三十七人付賜憶德等恐是人也

高金藏王仲文

高金藏王仲文並高麗人也錄初為僧曰信成東

樸文武帝大寶元年還俗復本性信成姓高名金

藏東樸姓王名中文續日本紀並叙從五位下貫左京錄

高助介

高助介高麗人其後高貫左京錄

能祁王

能祁王一作能劉王高麗人島岐史其後也貫右京

錄 姓氏

和與

和與高麗人島史其後也貫右京錄

安岳上王



安岳上王高麗人狛首其後也貫右京錄姓氏

多高子使主

多高子使主高麗人高田首其後也貫右京錄姓氏

伊利須使主

伊利須使主一名伊和須高麗人男曰麻呂臣其後

分為數姓也日置造貫右京及大和攝津鳥井宿祢

榮井宿祢吉井宿祢和造日置倉人並貫大和錄姓氏

大鈴

大鈴高麗人高安下村主其後也貫右京錄姓氏

久斯那王

久斯那王高麗人黃文連其後也貫山城錄姓氏

漢省

漢省狛國人桑原史其後也貫山城姓氏錄按續日

後漢鄧言興之後又姓氏錄大和桑原直等為漢高帝十世孫高得使主之後也漢人條可并見

夫連王

夫連王高麗國主也其後狛造貫山城錄姓氏

之留川麻乃意大利佐

之雷川麻乃意大利佐狛國人八坂造其後也貫山城

錄姓氏

小須須



小須須狛國人高安漢人其後也貫攝津

錄 姓氏

伊里斯沙禮斯

伊里斯沙禮斯高麗人大狛連其後也貫河內

錄 姓氏

福貴王

福貴王高麗溢士也其後亦曰大狛連貫河內

錄 姓氏 梅

溢士義 未詳

伊理和須使主

伊理和須使主高麗人其後曰島木貫河內

錄 姓氏

高千金

高千金高麗後部人叙正六位其後曰後部高貫左

京未定雜姓也

錄 姓氏

氏韓法史

氏韓法史高麗帶方國主也其後曰朝明史貫左京

未定雜姓也

錄 姓氏

乙年

乙年高麗後部人其後曰後部高貫左京未定雜姓

也

錄 姓氏

寶輪王

高麗國寶輪王其後曰鏡師公貫山城未定雜姓也

錄 姓氏



須牟祁王

高麗國須牟祁王其後曰伯涂部曰狗人並貫河內  
未定雜姓也錄姓氏 清和帝貞觀十四年九月右京  
人左官掌從八位上狗人氏守賜姓直道宿祢其先  
高麗人也三代實錄狗人疑狗人

許利都

許利都高麗人其後曰神人貫和泉未定雜姓也錄姓氏

仁德

虫麻呂 高久信 王 弥夜

自公 王 安成

選理 君 達

安人

仁德等高麗人也

廢帝天平寶字五年三月達沙

仁德等二人賜姓朝日連上部王虫麻呂豐原連前  
部高久信福當連前部自公等六人御坂連後部王  
安成等二人高里連後部高吳野大井連上部王弥  
夜大理等十人豐原造前部選理等三人柿井造上  
部君足等二人雄坂造前部安人御坂造續日本紀 按姓氏錄  
即本上部王作 上郡王誤也

高麗王

武藏高麗郡新堀村有一古墳相傳高麗王墓也云  
按武藏七黨丹治五郎網家稱高麗至永祿中有高  
麗丹波守者今新座郡膝折宿有民稱高麗氏者六



七戶其或高倉朝臣福信之後歟以上間宮子靈龜  
中置高麗郡多移其民則其子孫存于今者蓋不數  
而皆無傳也高麗王蓋為移民之長者耶

### 百濟

百濟其先出自扶餘種馬韓王割東北百里之地  
與之國號百濟三國史記實垂仁天皇十二年也  
神功皇后西征其王叩頭願世為西蕃因定內化  
官家日本紀繼體帝十七年改國號曰南扶餘三國史記  
通鑑而史猶稱百濟齊明帝六年其國兵敗王  
義慈降唐其臣西部恩卒鬼室福信遣使乞救曰  
唐人率我螫賊來蕩搖我疆場覆我社稷俘我君  
臣而百濟國逆賴天皇護念更鳩集以成邦方今  
謹願迎百濟國遣侍天朝王子豐璋將為國主詔



曰宣有司具為典之以禮發遣於是送王子豐璋  
及妻子與其叔父忠勝等百濟立豐璋為王至  
天智帝三年復為唐所敗其國遂滅其民多投化  
四年以百濟男女四百餘人置于近江神前郡給田  
五年冬以百濟男女二千餘人居于東國凡不擇緇  
素起癸亥年至三歲並賜官食八年以百濟男女  
七百餘人遷居于近江蒲生郡十年佐平余自信以  
下五十餘人各隨才錄用授位階 天武帝十三  
年化來百濟僧尼及俗人男女二十三人皆安置于  
武藏國十四年大唐百濟高麗百四十七人賜爵位

朱鳥元年筑紫太宰獻高麗百濟新羅百姓男女并  
僧尼六十二人 持統帝四年五月百濟男女二十一人歸  
化日本紀 元正帝養老元年十月高麗百濟二國士卒遭  
本國亂投於聖化朝廷憐之給復終身續日本紀

奴理使主

奴理使主百濟人錄 其先出自魯公伯禽也按續日本紀  
後紀永和二年左京人民首氏主賜姓  
長岑宿祢出自魯公伯禽云今據之 應神帝時歸化孫阿  
久大男弥和次賀夜次麻利弥和 顯宗帝時螿織  
獻範緝之樣仍賜調首姓其後調連貫左京氏首貫  
右京水海連調日佐貫河内錄 姓氏



真毛津

真毛津百濟縫衣女也。應神帝十四年百濟王貢之來目衣縫其後也。日本紀

阿直岐

阿直岐或作阿知吉師。古事記應神帝十五年百濟王遣阿直岐貢良馬二匹即養於輕坂上厩。因以阿直岐令掌飼故號其養馬之處曰厩坂。阿直岐能讀經典皇太子菟道稚郎子師焉。即阿直岐史之祖也。日本紀

王仁

王仁百濟人其先出自漢高帝也。高帝之後曰鸞。

之後王狗轉至百濟王仁即狗之孫也。日本紀應神帝

問阿直岐曰如勝汝博士亦有耶對曰有王仁者是

秀也時遣荒田別巫別於百濟徵王仁。日本紀百濟即

以王仁貢焉。日本紀十六年王仁來菟道稚郎子師之

習諸典籍莫不通達。日本紀王仁孫曰河浪古首同其

祖者教姓文宿祢文忌寸武生宿祢櫻野首並貫左

京粟柄首貫右京古志連貫河內。姓氏錄桓武帝延

曆十年四月左大史文忌寸最弟武生連真象等賜

姓宿祢。日本紀

辰孫王



辰孫王一名智宗王百濟王之族也續日本紀父曰斯王

姓氏錄可因蕃別國原連出自百濟國辰斯王子知宗也今從之

應神帝命荒田別使於百濟

聘有識者其王貴須即擇宗族遣其孫辰孫王隨使

入朝 天皇嘉焉為皇太子師始傳書藉辰孫王長

子太阿郎王續日本紀子亥陽君本紀子午

定若或作塩君午定若生三男長子味沙或作味散

仲子辰再或作知仁季子麻呂或作番侶續日本紀

欽明帝十四年遣王辰再數錄船賦即為船長賜姓

船史日本紀其後曰船連日本紀曰宮原宿禰姓氏錄

敏達帝三年王辰再弟牛賜姓為津史日本紀按牛疑午蓋季子麻呂也藤

貞幹船氏墓誌考證云船史王後首墓誌據之則日本紀印不作牛者恐非是也

其後曰津宿禰

味散之後曰葛升宿禰塩君之孫宇志之後曰中拜

宿禰並皆貫右京姓氏錄桓武帝延曆九年七月左

中拜百濟王仁貞東宮學士津連真道等上表望賜

朝臣於是賜姓菅野朝臣續日本紀貫右京姓氏錄清和

帝貞觀五年八月右京人皇太后宮大進御船宿禰

彦主行助教兼備後權介御船宿禰佐世內藏少屬

御船宿禰氏柄散位船連助道等男女六人賜姓菅

野朝臣河內國丹比郡人左兵衛權大志船連貞直

賜姓御船宿禰六年八月右京人河內守蕃良朝臣



豐村右大史葛井連宗之、兵部少錄葛井連居都成  
等、賜姓菅野朝臣、陽成帝元慶元年十二月、右京  
人行山城權介船連副使麻呂、內藏權少允津宿禰  
輔主、主殿允葛井連直臣等三人、賜姓菅野朝臣、三代實錄

新齊都媛

新齊都媛百濟直文王之妹也、應神帝三十九年  
二月、直文王遣新齊都媛以令仕、爰新齊都媛率七  
婦女而來歸焉、日本紀

酒君

酒君百濟王之孫也、仁德帝四十一年、遣紀角宿

祢於百濟、酒君无禮、紀角責王、懼之以鐵鎖縛酒  
君進上、天皇赦其罪、四十三年、捕異鳥、酒君言此  
鳥多在百濟、得馴而能役人、亦捷飛之、掠諸鳥、乃授  
酒君令養馴、幸百舌鳥野、放鷹、忽獲、教雉、日本紀

池津媛

池津媛百濟王賀領利君之女也、進貢為采女、雄  
略帝二年、遣天皇將幸、媼於石河楯、天皇大怒、以  
火燒死、日本紀按日本紀注引百濟新撰云、己巳年、蓋鹵王立、  
天皇遣阿禮奴跪來、索女郎百濟莊飾、慕尼夫人女曰、  
適誓女郎、貢進於天皇、

軍君



軍君又作昆支君日本紀注百濟王加須利君之弟也

雄略帝五年加須利君飛聞池津媛之所燔殺曰昔

貢女人為采女而無禮失我國名自今以後不合貢

女乃命軍君來侍于天朝既而軍君入京師生五子

十九年天皇以其弟二子末多立為百濟王以筑

紫兵五百人護送之日本紀

意多郎

百濟意多郎武烈帝三年十一月卒葬於高田丘

上日本紀

麻那君

麻那君武烈帝六年百濟遣麻那君進調天皇

以為百濟歷年不脩貢職留而不放日本紀

斯我君

斯我君武烈帝七年百濟王遣斯我君進調別表

曰前進調使麻那者非百濟國王之骨族也故謹遣

斯我奉事於朝遠有子曰法師君是倭君之祖也日本紀

段楊爾

段楊爾百濟五經博士也經體帝七年六月百濟

貢之日本紀

歡因知利高貴 堅貴 因斯羅我 定安那 外安那



西漢才伎歡因知利。雄略帝七年奏曰：巧於奴者，多在韓國。遣歡因知利於百濟，令獻巧者。百濟獻手末才伎，即安置於倭國。吾礪廣津色而病者衆，由是命東漢直掬以新漢陶部高貴、鞍部堅貴、畫部因斯羅我、錦部定安、那譯給給、外安那等，遷居于上桃厚下。桃原真神原三所紀日本。

高安茂

高安茂，漢人也。仕百濟為五經博士。繼體帝十年，百濟以安茂代段楊爾貢之。紀日本

已知部

已知部，百濟人也。欽明帝元年二月，投化置倭國。添上郡山村、山村，已知部其後也。紀日本

東城子言

東城子言，百濟下部人。欽明帝八年，來代德率汝休麻那宿衛。紀日本

東城子莫古

王柳貴 馬丁安 王道良 王保孫  
王有懷陀 潘量豐 丁有陀 德三介  
已麻次 進奴 進陀

東城子莫古等十二人，百濟人也。欽明帝十五年，百濟重德卒，東城子莫古代前番奈卒。東城子言、五經博士王柳貴代固德馬丁安，別奉勅貢易博士施。



德王道良曆博士固德王保孫醫特士奈卒王有悛  
陀採藥師施德潘量豐固德丁有陀樂人德三介季  
德已麻次李德進奴對德進陀皆依請代之日本紀

日羅

日羅火葦北國造阿梨登之子也在百濟受爵達率

其人賢而有勇日本紀敏達帝召之十二年来朝身有

光明如火焰居難波館見聖德太子禮敬之新羅人

疑殺之日本紀聖德太子傳曆

路子工

路子工推古帝二十年自百濟化来其面身皆班

琳聖百濟三歸璋也  
以推古帝十九年来歸  
至周防佐波郡多良濱  
謁聖德太子於荒陵到  
周防文內縣高采邑賜  
姓多良其後不內氏  
最著雄于鎮西

白若有白癩者惡其異於人欲棄海中島其人曰若

惡臣之班皮者白班牛馬不可畜於國中亦臣有小

才能構山岳之形其留臣而用則為國有利何空之

弃海島耶於是聽其辭以不弃仍令構須彌山形及

吳橋於南庭時人號曰路子工亦名芝耆摩呂日本紀

味摩之

味摩之百濟人也推古帝二十年歸化曰學于吳

得伎樂儻則安置櫻井而集少年令習伎樂儻日本紀

禪廣王

禪廣王百濟王子也舒明帝三年百濟王義慈遣



其子豐璋王及禪廣王為質日本紀續日本紀 孝德帝白雉

元年左右大臣率百官賀獲瑞百濟君豐璋其弟塞

城忠勝等預之日本紀按塞城蓋與禪廣同人也 齊明帝時義慈王兵

敗降唐其臣佐平福信請迎豐璋紹興絕統日本紀續日本紀

於是送豐璋妻子其叔父忠勝等日本紀 豐璋篡基唐

兵復攻之豐璋遁于高麗禪廣因不歸國日本紀續日本紀

天智帝三年以善光王等居于難波日本紀按善光即禪廣

元明帝賜號曰百濟王日本紀續日本紀 貫右京錄 子百濟王

昌成隨父歸朝日本紀續日本紀 叙從四位下為攝津亮錄 姓氏

天武帝三年卒賜小紫位日本紀 昌成子郎虞日本紀續日本紀

天武帝崩良虞代善光而誅之日本紀 郎虞第三子敬

福日本紀續日本紀 叙從三位為刑部卿錄 姓氏

長福

長福百濟爵達率來為質 皇極帝元年八月以少

德授長福中客以下授位一級賜物各有差日本紀

余自信

佐平余自信 天智帝二年歸化八年遷居近江蒲

生郡十年授大錦下日本紀 高野造其後也貫右京錄 姓氏

憶賴福留 四比福夫



憶賴福留百濟近連王孫也。錄姓氏天智帝二年去

國而來四年遣憶禮福留達率四比福夫筑紫國築

大野及椽二城十年以閑兵法授大山下。日本紀其後

曰石野連貫左京。錄姓氏

鬼室集斯

鬼室集斯百濟爵達率天智帝四年以佐平福信

之切於百濟授集斯少錦下八年遷居近江蒲生郡

十年授學職頭。日本紀

谷焯春

達率谷焯春天智帝四年遣谷焯春築城於長門

國十年谷焯春初。上文無初字以閑兵法授大山下。日本紀

沙宅紹明。谷那晋首木素貴子焯日比子贊波羅金羅金須德頂上許率母角福平

沙宅紹明天智帝十年沙宅紹明為法官大輔授

大錦下達率谷那晋首木素貴子以閑兵法並授大

山下焯日比子贊波羅金羅金須鬼室集信以解藥

亦授大山下達率德頂上以解藥許率母以明五經

角福平以閑於陰陽並授小山上天武帝二年沙

宅紹明卒降恩贈外小紫位。日本紀

國骨富

國骨富百濟人爵德率天智帝時屬其蕃喪亂歸



化孫國中連公麻呂叙從四位下續日本紀

吉大尚少尚

吉大尚少尚兄弟百濟人其八世祖鹽來津或作鹽重又作鹽來

大倭人順國命往居三已汶地其地遂隸百濟大尚

少尚等有懷土心相尋來朝續日本後紀天智帝十年

吉大尚以解藥授大山下日本紀子孫世傳醫術兼通

文藝家奈良京田村里仍賜姓吉田連仁明帝承

和四年六月右京人左京亮吉田宿禰書主等賜姓

與世朝臣續日本後紀

率丹

大博士率丹百濟人天武帝六年授大山下位封

三十戶日本紀

億仁

侍醫億仁百濟人天武帝朱鳥元年病之臨死授

勤大壹位封一百戶日本紀

敬須德那利

敬須德那利百濟人持統帝二年五月以敬須德

那利移甲斐國日本紀

淳武微子

淳武微子持統帝五年廢美百濟淳武微子壬申



年功賜直大參仍賜絕布日本紀

純陀

純陀百濟武寧王之太子也其後為和氏光仁帝

寶龜中改姓為高野朝臣續日本紀猶有稱和朝臣者貫

左京姓氏錄按和連貫大和出百濟國主雄蘇利紀

余氏善女韓遠知王國鳥耳良東人刀利甲斐麻呂

面得敬高牛養卓果智延尔豊成伊志麻呂

陽麻呂高代鳥那龍神竹志麻呂圭河内斯騰因足

佐魯牛養王寶受答他伊奈麻呂調阿氣麻呂

余氏善女等二十二人皆百濟人也廢帝天平寶  
字五年三月余氏善女等四人賜姓百濟公韓遠智

等四人中山連王國嶋等五人楊津連耳良東人等

三人清篠連刀利甲斐麻呂等七人丘上連戶清道

等四人松井連憶賴子老等四十一人石野連竹志

麻呂等四人坂原連圭河内等二人清端連面得敬

等四人春野連高牛養等八人淨野造卓果智等二

人御池造延尔豊成等四人長沼造伊志麻呂福地

造陽麻呂高代鳥那龍神水雄造科野支麻呂等二

人清田造斯騰因足等二人清海造佐魯牛養等三

人小川造王寶受等四人攝津造答他伊奈麻呂等

五人中野造調阿氣麻呂等二十人豊田造續日本紀



木貴公

木貴公百濟人其後林連貫左京林貫右京林史貫

攝津錄姓氏

荊負常

荊負常百濟人爵連率香山連其後也貫左京錄姓氏

名進

名進百濟人爵連率高槻連其後也貫左京錄姓氏

辛臣君

辛臣君一作爭臣君百濟人廣田連其後也貫左京

及右京錄姓氏按印本辛臣君作帝臣君

賈受君

賈受君百濟人叙正六位上神前連其後也貫左京

錄姓氏

意保尼王

意保尼王百濟人沙田史其後也貫左京錄姓氏

高難延子

高難延子百濟速古王速一十二世孫也爵恩率其

後大丘造貫左京錄姓氏清和帝貞觀六年八月左

京人武藏權大掾大丘造塵繼散位大丘連田刈等

四人賜姓宿祢其先百濟人也三代實錄



加須流氣

毛甲姓錄加須流氣百濟人小高使主其後也貫左京

木吉志

木吉志百濟人飛鳥部其後也貫左京錄姓氏

父母未惠遠

父母未惠遠百濟人爵達率城篠連其後也貫右京錄姓氏

安貴

安貴百濟明王之後也父曰日圖王其後岡連貫右

京錄姓氏

納比且止

納比且止百濟人爵恩率清道連其後也貫右京錄姓氏

比有王琨伎王

比有王或作昆有王姓氏錄東百濟人三代實錄都慕王

之後也男琨伎王銚氏或作混伎三代實錄按日本紀

于上恐同人其後不破連貫右京飛鳥戶造貫河內錄姓氏

清和帝貞觀四年七月左京人造兵司少令史飛鳥

戶造祢道賜姓百濟宿祢五年八月右京人主計助



飛鳥戶造豐宗等男女八人賜姓御春朝臣並琨伎  
之後也十月陰陽少屬飛鳥戶造清貞內監飛鳥戶  
造清生大政官吏飛鳥戶造河主河內國高安郡人  
主稅大屬飛鳥戶造有雄等賜姓百濟宿祢六年八  
月左京人太皇太后宮少屬百濟宿祢有世賜姓御  
春朝臣並比有之後也三代實錄

比流王

比流王或作避流王百濟速古王孫也其後春野連  
面氏汶斯氏並貫右京岡屋公貫山城廣升連貫攝  
津錄姓氏

汶休爰

汶休爰亦速古王孫也其後已汶氏已一貫右京氏  
錄

和德

和德百濟人大縣史其後也貫右京錄姓氏

王孫許里

王孫許里三代實錄或作王換許里公姓氏錄按三代實錄  
標注引姓氏錄換作族  
百濟人阿智使主之黨類也自其國來歸三代實錄其後  
道祖史貫右京錄姓氏 清和帝貞觀四年七月右京  
人中宮少屬道祖史豐富賜姓惟道宿祢七年五月



左京人造酒令史道祖史永主散位道祖史高直等  
二人賜姓惟道宿祢其先出自王孫許里也三代實錄

知豆神

知豆神百濟人菟部首其後也貫右京姓氏錄菟部疑菟之訛

答他斯智

答他斯智百濟人爵杆率中野造其後也貫右京姓氏

錄按續日本紀天平寶字五年答他伊奈麻呂等上人賜姓中野造蓋斯智在丑人中也

肖古王

肖古王百濟人真野造其後也貫右京姓氏錄

堅祖則耳

堅祖則耳百濟人柘谷造其後也貫右京姓氏錄

頭貴村主

頭貴村主或作頭貴村主百濟人坂田村主其後也

貫右京姓氏錄

淳武止

淳武止或作淳武止百濟人不破勝其後也貫右京

姓氏錄

多夜加

多夜加百濟人其後曰漢人貫右京姓氏錄

賈義持



賈義持百濟人賈氏其後也貫右京錄姓氏

庭姓蚊介

庭姓蚊介百濟人大石倚立其後也貫右京錄姓氏

乃里使主

乃里使主百濟人伊部造其後也貫山城錄姓氏

津留牙使主

津留牙使主百濟人未使主木日佐並其後也貫山

城錄姓氏

都圖夫主

都圖夫主韓國人朝妻造其後也貫大和日本紀錄按

欽明帝十七年註云韓人者言百濟也今從之

波努志

波努志或作波能志韓國人錦織村主貫右京錦部

村主貫山城並其後也錄姓氏

狛

狛百濟人縵連其後也貫大和錄姓氏

男彌奈曾富意彌

男彌奈曾富意彌或作徐郡子富意徐百濟人宇奴

首貫大和宇努造貫河內並其後也錄姓氏

佐布利智使主



佐布利智使主百濟人波多造其後也貫大和錄 姓氏

拔田白城君

拔田白城君百濟人薦口造其後也莫大和錄 姓氏

中津波手

中津波手百濟人其後為奈部首貫攝津錄 姓氏

片禮吉志

片禮吉志百濟人牟古首其後也貫攝津錄 姓氏

布須麻乃古意彌

布須麻乃古意彌百濟人三野造其後也貫攝津錄 姓氏

久未都彥

久未都彥百濟人佐良連其後也貫河內錄 姓氏

素祢志夜麻美乃君

素祢志夜麻美乃君百濟人依羅連山河連其後也

並貫河內錄 姓氏

阿漏史

阿漏史百濟人吳服造其後也貫河內錄 姓氏

久尔能古使主

久尔能古使主百濟人上日佐其後也貫河內錄 姓氏

百午



百午百濟人信太首其後也貫和泉錄 姓氏

麻意弥

麻意弥百濟人取石造其後也貫和泉錄 姓氏

太根使主

太根使主百濟意宝荷羅文王之後也其後曰村主

貫和泉錄 姓氏

神露命

神露命百濟人衣縫其後也貫和泉錄 姓氏

宵廣使主朝臣

宵廣使主朝臣百濟人其後朝戶貫左京錄 姓氏

足奈真已

足奈真已百濟人叙從七位下其後足奈貫左京錄 姓氏

秦羅君

秦羅君百濟國主意里都解四世孫也其亘良公貫右京錄 姓氏

堅祖為智

堅祖為智百濟人其後堅祖氏貫左京錄 姓氏

玖君

玖君百濟人爵杆率其役古氏貫右京錄 姓氏



吳伎側

吳伎側百濟人爵德率其後吳氏貫右京錄 姓氏

天師命

天師命韓國人其後長倉造貫大和錄 姓氏

白猪奈世

白猪奈世百濟人其後大友史貫河内錄 姓氏

久爾君

久爾君百濟人其後船子首貫河内錄 姓氏

伊居留君

伊居留君百濟人其後新木首貫河内錄 姓氏

多地多祁鄉

多地多祁鄉百濟人其後八俣部貫河内錄 姓氏

古魯父佐

古魯父佐百濟人爵德率其後豐村造貫河内錄 姓氏

利加志貴王

利加志貴王百濟人其後舍人貫河内自甯廣至此

皆未定雜姓也錄 姓氏

安峯連

安峯連其先百濟人未詳姓名 清和帝貞觀八年

正月右京人五六位上安峯連小嶋從六位下安峯



365  
4  
2

連真魚五人改連姓賜宿祢  
實三代錄

阿波國文庫



